

Individuálna výročná správa

Obce Vol'a

za rok 2016



**.....
starosta obce**

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	4
2. Identifikačné údaje obce	4
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	5
4. Poslanie, vízie, ciele	5
5. Základná charakteristika obce	6
5.1. Geografické údaje	6
5.2. Demografické údaje	6
5.3. Ekonomické údaje	7
5.4. Symboly obce	7
5.5. Logo obce	7
5.6. História obce	7
5.7. Pamiatky	8
5.8. Významné osobnosti obce	8
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zdravotníctvo	8
6.3. Sociálne zabezpečenie	9
6.4. Kultúra	9
6.5. Hospodárstvo	9
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	9
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016	10
7.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2016	10
7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019	11
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	11
8.1. Majetok	11
8.2. Zdroje krytie	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hesopdársky výsledok za rok 2016 - vývoj nákladov a výnosov	13
10. Ostatné dôležité informácie	14
10.1. Prijaté granty a transfery	14
10.2. Poskytnuté dotácie	15
10.3. Významné investičné akcie v roku 2016	15

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	15
10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	15

1. Úvodné slovo starostu obce

Vážení spoluobčania,

Výročná správa obce Voľa za rok 2016, ktorú ako starosta obce predkladám, je pravdivým a nestranným obrazom činnosti obce a výsledkov, ktoré obec za rok 2016 dosiahla. Ku skončeniu roka neodmysliteľne patrí hodnotenie ekonomickej, ale aj bežnej činnosti obce. Kompetencií, ktoré sú kladené na samosprávy stále pribúda a na druhej strane finančné zabezpečenie značne zaostáva. Aj napriek tomu, zvládame zabezpečiť najpotrebnejšie veci pre chod obce po kultúrnej, športovej, ale aj verejnej.

Aj napriek ťažkostiam, obec zabezpečila všetko nielen pre chod úradu, ale rovnako aj množstvo obecných akcií, na ktoré nám prispievajú štedrí sponzori. Vďaka dobrej spolupráci poslancov Obecného zastupiteľstva, pracovníkov obce, ale aj niektorých občanov obce, ktorí pomáhajú rozvíjať obecné zvyky, Obec sa stáva miestom, kde všetci spolu môžeme prežiť pokojný a plnohodnotný život.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Voľa

Sídlo: Voľa 36, 072 21 Nacina Ves

IČO: 00325970

DIČ: 2020742702

Štatutárny orgán obce: Štefan Gajdoš

Telefón: 056/6491494

Mail: obecvola@gmail.com

Webová stránka: www.obecvola.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Štefan Gajdoš

Zástupca starostu obce: Peter Šimko

Hlavný kontrolór obce: Dana Džuganová

Obecné zastupiteľstvo: Miroslav Duda

Jana Humeníková

Ján Liskovský

Peter Šimko

Jana Tóthová

Komisie:

Komisia na ochranu verejného záujmu

Komisia verejného poriadku, ochrany životného prostredia a pôdohospodárstva

Komisia pre starostlivosť a sociálne veci

Komisia pre výstavbu a územné plánovanie

Komisia pre kultúru, vzdelávanie, šport, mládež a zbor pre občianske záležitosti

Obecný úrad: Iveta Rošková - samostatný odborný referent

Vlastimil Panda - opatrovateľ

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Poslaním obce Voľa je zvýšenie a skvalitnenie života občanov obce.

Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samosprávy obce: ekonomická a mzdová agenda, prenesený výkon štátnej správy, evidencia obyvateľstva, sociálna agenda, správa daní a poplatkov, podateľňa.

Vízie obce:

Vybudovanie a oprava chodníkov, zateplenie budovy obecného úradu a kultúrneho domu.

Oplotenie cintorína a odstránenie nelegálnych skládok.

Ciele obce:

Zvýšenie kvality života občanov, vzájomná spolupráca, informovanosť a transparentnosť pri riadení, skvalitňovanie životného prostredia. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Voľa leží na laboreckom výbežku Východoslovenskej nížiny.

Susedné mestá a obce : Severne od obce leží mesto Strážske, južne sa nachádza obec Nacina Ves, na východ je obec Staré a na západ od obce je obec Pusté Čemerné.

Celková rozloha obce : 578,2 ha

Nadmorská výška : 126 m n. m.

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : Priemerná hustota obyvateľstva obce je 45 obyvateľov na 1 km². K 31.12.2016 obec evidovala 250 obyvateľov.

Národnostná štruktúra : 243 slovákov, 2 ukrajinci, 1 moravák, 1 rusín a 3 talianskej národnosti

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Podľa sčítania obyvateľstva v roku 2011 žilo v obci 136 gréckokatolíkov, 97 rímskokatolíkov, 1 evanjelik augsburgského vyznania, 1 pravoslávny, 1 reformovaný kresťanskej cirkvi.

Vývoj počtu obyvateľov : V roku 2016 mal vývoj počtu obyvateľov v obci Voľa klesajúcu tendenciu. V roku 2016 zomreli šiesti obyvatelia, jedna sa odstáhovala z obce, narodilo sa jedno dieťa a dvaja sa nepristáhovali.

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : V obci Voľa evidujeme 20 nezamestnaných k 31.12.2016, čo je 8 % z celkového počtu obyvateľov.

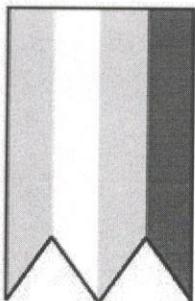
Nezamestnanosť v okrese : V okrese Michalovce je približne 14,17 % nezamestnaných.

Vývoj nezamestnanosti : V okrese Michalovce nezamestnaných ubúda. Oproti januáru 2016 kedy nezamestnanosť bola 14,72 %, v decembri bola 13,77 %, čo je rozdiel 0,95 %.

5.4. Symboly obce

Erb obce : Obec má vlastný erb v tejto podobe: v zelenom poli štítu na žltej (zlatej) pažiti biely (strieborný) kosec s bielym kosákom.

Vlajka obce : Vlajka obce pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách 2/9 žltej, 2/9 bielej, 3/9 žltej, 2/9 zelenej. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretej jej listu.



Pečať obce : Pečať obce Voľa je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC VOLA. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.

5.5. Logo obce : Obec nemá vlastné logo obce.

5.6. História obce

Obec Voľa leží na laboreckom výbežku Východoslovenskej nížiny. Prvá písomná zmienka o obci pochádza z druhej polovice 13. storočia. Obec založili na zákupnom práve. Patrila panstvu Michalovce, od roku 1436 zemianskym rodinám, v 17. storočí bola sídelnou obcou Lužanských, od roku 1774 ju vlastnili Sztárayovci a Okolicsányiovci, v 19. storočí Mariássyovci. V roku 1715 mala 6 opustených a 8 obývaných domácností, v roku 1787 mala 27 domov a 240 obyvateľov, v roku 1828 mala 52 domov a 427 obyvateľov. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, vyrábali metly a nepálené tehly. Za I. ČSR sa obyvatelia zaoberali poľnohospodárstvom a tkáčtvom. Od roku 1945 bola obec štátnym majetkom. JRD bolo založené v roku 1958. Obyvatelia sa okrem tradičného poľnohospodárstva žili vozením soli. Za prácou odchádzali i do vinohradov v tokajskej oblasti.

Zemepáni (šľachtici z Michaloviec, neskôr Sztárayovci a Okolicsányiovci) podporovali príchod nových usadlíkov hlavne z chudobnejších severnejších časti krajiny. Títo poddaní, väčšinou veriaci východného obradu, spestrili náboženské i národnostné zloženie obce. Vo Voli im slúžil drevený chrám, ktorý začiatkom 18. storočia nahradila nová drevená „cerkev“, zasvätená Nanebovzatiu Presvätej Bohorodičky. Koncom 18. storočia si veriaci postavili nový murovaný chrám, ktorý do dnešných dní tvorí dominantu Vole.

Názov obce je doložený z roku 1357 ako Wolya, Volya et alia Volya, z roku 1773 ako Volya Laborsky, z roku 1920 ako Voľa; po maďarsky Laborcvolya, Laborcfalva. Obec bola administratívne začlenená pod Zemplínsku župu; pred rokom 1960 pod okres Michalovce, kraj Prešov, po roku 1960 pod okres Michalovce, kraj Východoslovenský.

5.7. Pamiatky

Kostol gréckokatolícky barokový z roku 1700, klasicisticky upravený koncom 18. storočia.

5.8. Významné osobnosti obce

Gréckokatolícky jezuita, páter Juraj Bumbera, ktorý dlhé roky účinkoval vo verejnej pastorácii v Prešove (Spoločnosť Ježišova).

6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V obci sa v súčasnosti nenachádza materská škola ani základná škola. Žiaci navštevujú Základnú školu v Strážskom.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na vzdelávanie detí.

6.2. Zdravotníctvo

V obci nie je zriadené zdravotné stredisko. Lekársku starostlivosť zabezpečuje zdravotné stredisko v Strážskom a v Michalovciach.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na zdravotnú starostlivosť o detí a seniorov.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Starostlivosť o starších je zabezpečovaná podľa ich potrieb. V roku 2016 obec poskytovala opatrovateľskú službu jednej osobe. Zabezpečoval ju opatrovateľ v byte opatrovanej.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na poskytovanie služieb dôchodcom.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecný úrad. Obec má Kultúrny dom, ktorý je súčasťou obecného úradu. Budova je využívaná na kultúrne a spoločenské podujatia usporadúvané obcou. V priebehu roka 2016 obec organizovala spoločensko-kultúrne podujatia pre občanov pri príležitosti Dňa matiek, Medzinárodného dňa detí, Mesiac úcty k starším a Silvester.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na prácu s mládežou.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny Cabriela Basarová
- JIMM SLOVAKIA s. r. o.

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Roľnícke družstvo Voľa

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na poľnohospodársku výrobu.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako prebytkový.

Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový .

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.12.2015 uznesením č. 66/2015.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 1/2016 starostu dňa 31.03.2016
- druhá zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 2/2016 starostu dňa 29.06.2016
- tretia zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 3/2016 starostu dňa 30.09.2016
- štvrtá zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 4/2016 starostu dňa 29.11.2016
- piata zmena schválená rozpočtovým opatrením č. 5/2016 starostu dňa 20.12.2016

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	62 085	74 798	73.970,26	98,89
z toho :				
Bežné príjmy	62 085	74 798	73 867,12	98,76
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy			103,14	

Výdavky celkom	60 041	72 639	72 591,53	99,93
z toho :				
Bežné výdavky	56 381	68 979	68 931,53	99,93
Kapitálové výdavky				
Finančné výdavky	3 660	3 660	3 660,00	100,00
Rozpočet obce	2 044	2 159	1.378,73	

7.2. Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016 v EUR
Bežné príjmy spolu	73.867,12
z toho : bežné príjmy obce	73.867,12
Bežné výdavky spolu	68.931,53
z toho : bežné výdavky obce	68.931,53
Bežný rozpočet	4.935,59
Kapitálové príjmy spolu	0
z toho : kapitálové príjmy obce	0
Kapitálové výdavky spolu	0
z toho : kapitálové výdavky obce	0
Kapitálový rozpočet	0
Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	4.935,59
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu	4.935,59
Príjmy z finančných operácií	103,14
Výdavky z finančných operácií	3.660,00
Rozdiel finančných operácií	-3.556,86
PRÍJMY SPOLU	73.970,26
VÝDAVKY SPOLU	72.591,53
Hospodárenie obce	1.378,73
Vylúčenie z prebytku	0
Upravené hospodárenie obce	1.378,73

Prebytok rozpočtu v sume 4.935,59 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

7.3. Rozpočet na roky 2017 - 2019

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Príjmy celkom	73 970,26	68 000,00	68 000,00	68 000,00
z toho :				
Bežné príjmy	73 867,12	68 000,00	68 000,00	68 000,00
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy	103,14			

	Skutočnosť k 31.12.2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018	Rozpočet na rok 2019
Výdavky celkom	72 591,53	68 000,00	68 000,00	68 000,00
z toho :				
Bežné výdavky	68 931,53	64 340,00	64 340,00	64 340,00
Kapitálové výdavky	0			
Finančné výdavky	3 660,00	3 660,00	3 660,00	3 660,00

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017
Majetok spolu	225 923,83	225 499,36	227 710,94	
Neobežný majetok spolu	222 580,62	222 950,72	222 950,72	
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok	173 785,56	174 161,42	174 161,42	
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 789,30	48 789,30	
Obežný majetok spolu	2 994,58	2 148,15	4 478,68	
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	1 274,82	543,89	1 412,67	
Finančné účty	1 719,76	1 604,26	3 066,01	
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
Časové rozlíšenie	348,63	400,49	281,54	

8.2. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predpoklad na rok 2017
Vlastné imanie a záväzky spolu	133 463,45	128 536,64	124 702,70	
Vlastné imanie	54 123,56	54 768,91	60 286,14	
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	54 123,56	54 768,91	60 286,14	
Záväzky	33 795,62	30 741,55	23 942,42	
z toho :				
Rezervy	1 220,00	420,00	420,-	
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé záväzky	10,50	16,52	275,69	
Krátkodobé záväzky	5 470,09	6 870	3 471,70	
Bankové úvery a výpomoci	27 095,03	23 435,03	19 775,03	
Časové rozlíšenie	45 544,27	43 026,18	40 474,14	

Analýza významných položiek z účtovnej závierky.

- prijatý dlhodobý bankový úver – Prvý municipálny úver sa mesačne spláca po 305,- €.
- prijatý bankový úver – Univerzál sa v roku 2016 nesplácal

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2014	Zostatok k 31.12.2015	Zostatok k 31.12.2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti		49,70	928,74
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 274,82	494,19	483,93

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2014	Zostatok k 31.12.2015	Zostatok k 31.12.2016
Záväzky do lehoty splatnosti	33 492,54	28 961,63	23 942,42
Záväzky po lehote splatnosti	303,08	1779,92	

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Nárast pohľadávok: Na riadku súvahy 068 zostala nedopatrením suma – pohľadávka vo výške 928,74 €, ktorá bude v roku 2017 interným dokladom odúčtovaná. Ostatné pohľadávky vznikli neuhradením dane z pozemkov, dane zo stavieb, dane za psa, cintorínskeho poplatku a poplatku za TKO.

9. Hospodársky výsledok za 2016 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Skutočnosť k 31.12.2016	Predoklad rok 2017
Náklady	71 278,87	88 963,77	71 554,41	
50 – Spotrebované nákupy	5 970,15	10 230,79	8 032,10	
51 – Služby	15 535,64	29 897,56	6 361,15	
52 – Osobné náklady	36 548,54	38 756,90	46 269,31	
53 – Dane a poplatky	16,00	0	8,00	
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	3 888,73	1 451,80	1 859,18	
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6 857,48	6 316,48	6 465,52	
56 – Finančné náklady	2 354,33	2 067,24	2 048,35	
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	108,00	243,00	150,80	
59 – Dane z príjmov				
Výnosy	72 558,72	88 528,89	77 071,64	
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	570,85	385,76	255,22	
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	54 743,47	56 398,05	63 480,80	
64 – Ostatné výnosy	556,30	4 695,44	1 167,65	
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 023,72	1 220,00	420,00	
66 – Finančné výnosy	0,77	0,01		

67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	13 663,61	25 829,63	11 747,97	
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	1 279,85	- 434,88	5 517,23	

Hospodársky výsledok – kladný, v sume 5 517,23 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

Pokles nákladov za rok 2016 oproti roku 2015 bol vo výške 17.419,36 €. Pokles bol hlavne v nákladovom účte triedy 51 – Služby, a to o 23.536,41 €.

Vo výnosoch bol nárast na účte 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov o 7.082,75 €, čo bolo spôsobené nárastom výnosu dane z príjmov, ktorý sa odvíja od počtu obyvateľov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
Ministerstvo vnútra SR	REGOB- register obyvateľov, register adres	115,65
Ministerstvo financií SR	Vol'by do NR SR	1.106,80
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR	Transfer na miestne komunikácie	11,45
Ministerstvo vnútra SR	Odmena skladníka CO	91,47

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- Obci Voľa boli v roku 2016 poskytnuté účelové dotácie, ktoré boli použité na bežné výdavky.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2016 obec poskytla zo svojho rozpočtu finančné prostriedky na podporu záujmového vzdelávania sumu 126 € pre Centrum voľného času Strázske a 24,80 € pre CVČ pri Základnej škole J. Švermu v Michalovciach.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2016

Obec Voľa v roku 2016 nerealizovali investičné akcie.

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba chodníka cez obec
- Výstavba chodníka Voľa - miestna časť Stankovce

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Splatiť dlhodobý úver Prima banke Slovensko, a. s..

Vypracoval: Iveta Rošková

Vo Voli dňa 16.05.2017



Schválil:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "I. Rošková".